

國際紅十字會呼籲救濟

十餘萬東難民

美考察團二人訪問倫敦諾將軍 施亞努設宴惜別即返回北平

【華盛頓九日電】國際紅十字會及紅十字會聯合會，今日在華盛頓舉行記者招待會，呼籲各國政府及民間團體，救濟因中國內戰而流離失所的難民。紅十字會發言人表示，目前中國境內已有超過十萬難民，他們在飢餓、疾病和寒冷中掙扎求生。紅十字會呼籲各國政府，特別是美國，提供緊急援助，以緩解難民的人道主義危機。

【倫敦九日電】美國考察團成員之一，諾將軍，今日在倫敦與英國政府官員會晤，討論中國難民問題。諾將軍在會晤中強調，中國難民的人道主義危機已經達到極點，需要國際社會的緊急響應。他呼籲英國政府，以及所有關心中國局勢的國家，提供必要的援助。

【北平九日電】施亞努將軍，今日在北平設宴，為即將離開北平的美國考察團成員送行。施將軍在宴會上發表講話，感謝美國考察團在北平期間的友好訪問，並表示希望美國能夠繼續關注中國局勢，為中國人民提供必要的援助。

節目影片內容

勿以色情爭勝

破壞我國社會制度為害甚大

【中央社台北九日電】行政院今日召開新聞記者招待會，由新聞局長陳立夫主持，說明政府對於電影節目的管理政策。陳立夫表示，政府對於電影節目的管理，是為了維護社會風化，防止色情、暴力等有害內容的傳播。他強調，電影作為一種大眾傳媒，具有強大的影響力，必須受到政府的嚴格監管。政府將加強對電影節目的審查，確保其內容健康、正面，符合社會道德標準。

節日影片內容

勿以色情爭勝

破壞我國社會制度為害甚大

外地婦女赴星淘金 警方連日突擊檢查

【星加坡九日電】星加坡警方今日表示，連日來在星加坡發現多起非法入境案件，其中不少是來自中國的外地婦女。警方在檢查中發現，這些婦女往往攜帶大量現金，並試圖通過非法途徑進入星加坡。警方表示，這些婦女往往在星加坡從事非法活動，如賭博、賣淫等，嚴重破壞了當地的社會秩序。警方將加強對非法入境的打擊力度，並呼籲公眾提供線索，協助警方破案。

走向強化擴大的歐洲共同市場

【中央社倫敦九日電】歐洲共同市場委員會今日發表報告，指出歐洲共同市場正在走向強化與擴大。報告指出，隨著成員國之間的貿易往來日益頻繁，共同市場的經濟效益日益顯現。委員會呼籲成員國進一步加強合作，擴大共同市場的影響力，以促進歐洲經濟的繁榮與發展。報告還指出，共同市場的擴大將有助於提高成員國的生活水平，並為歐洲的和平與穩定做出貢獻。

東埔寨戰局剖析

從暹羅省發生戰事說起

【曼谷九日電】泰國政府今日發表聲明，對東埔寨戰局進行深入剖析。聲明指出，東埔寨戰局對泰國的安全構成了嚴重威脅，泰國政府將採取一切必要措施，維護國家領土完整。聲明還指出，泰國政府將加強與美國的合作，共同應對東埔寨局勢的挑戰。泰國政府呼籲國際社會關注東埔寨局勢，並提供必要的援助，以緩解東埔寨人民的人道主義危機。

東埔寨訪問團 今日來華訪問

旅東華僑矢志效忠祖國

【中央社台北九日電】東埔寨訪問團今日抵達台北，展開為期三天的訪問。訪問團成員包括東埔寨政府官員、學者及記者等。訪問團在台北期間，將與台灣當局官員會晤，並參觀各項建設。訪問團成員表示，他們此行旨在加強東埔寨與台灣之間的友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作機會。他們還表示，旅東華僑將始終效忠祖國，為祖國的繁榮與發展做出貢獻。

勒普司令 抵台視察

指共黨圖控制泰國

【中央社台北九日電】泰國勒普司令今日抵達台北，視察台灣防務。勒普司令在視察期間，將與台灣防務官員會晤，並參觀各項防務設施。勒普司令表示，他此行旨在加強泰國與台灣之間的防務合作，並尋求在軍事、防務等領域的合作機會。他還表示，泰國政府將加強對泰國局勢的監控，並採取必要措施，維護國家安全。

指共黨圖控制泰國

力主美軍防守泰境

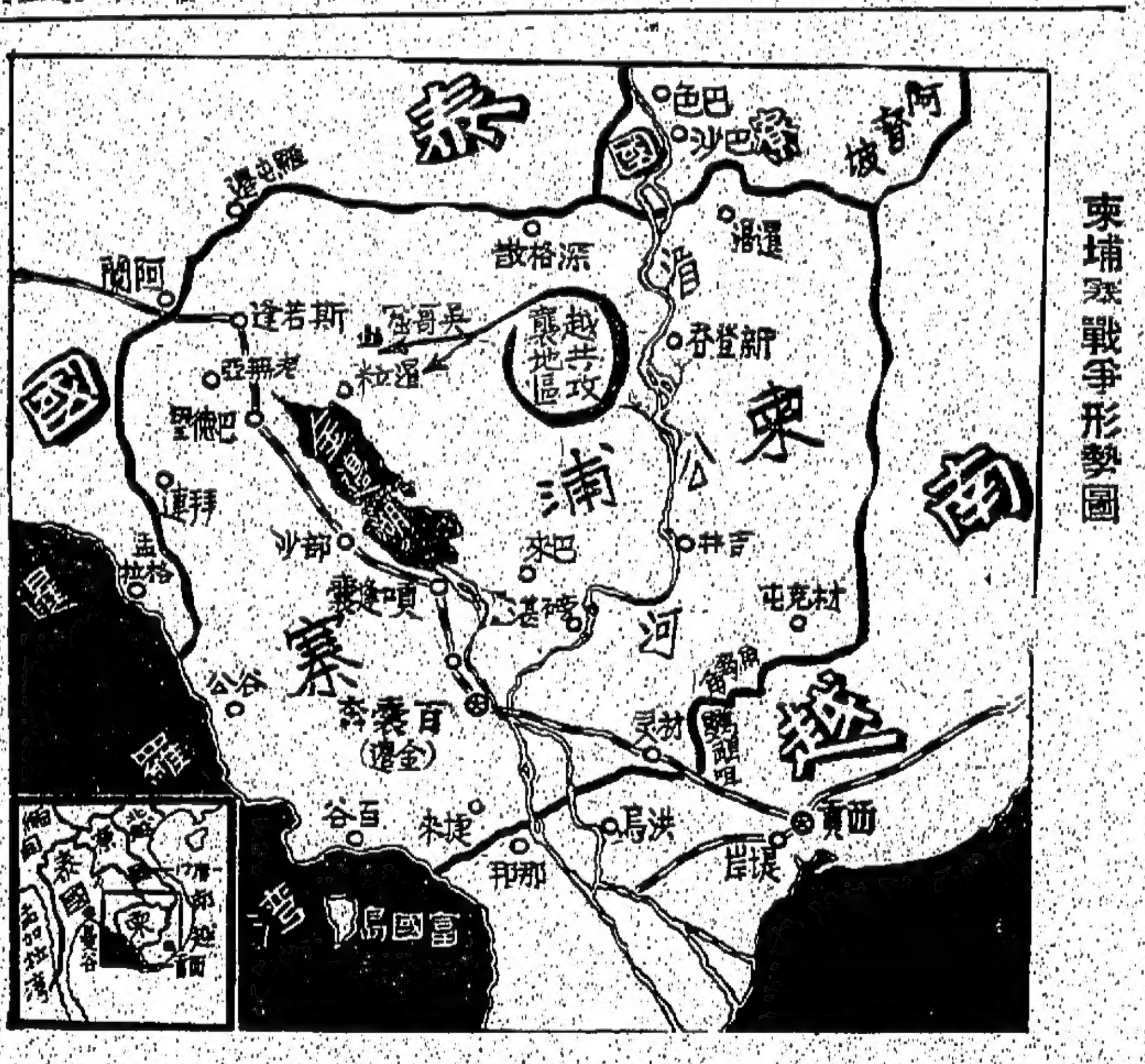
【中央社華盛頓九日電】美國政府今日發表聲明，指責共產黨企圖控制泰國。聲明指出，共產黨在泰國的活動日益頻繁，對泰國的安全構成了嚴重威脅。美國政府呼籲泰國政府採取必要措施，防止共產黨的滲透。美國政府還表示，美國將加強對泰國的防務援助，以幫助泰國政府維護國家安全。

美國新型截擊戰機

飛八哥時速二萬哩

【華盛頓九日電】美國空軍今日宣佈，將研發一種新型截擊戰機，名為「飛八哥」。這種戰機將具有極高的速度，時速可達二萬哩。美國空軍表示，這種戰機將用於高空截擊，以應對日益頻繁的空中威脅。美國空軍還表示，這種戰機將配備先進的武器系統，具有強大的戰鬥力。

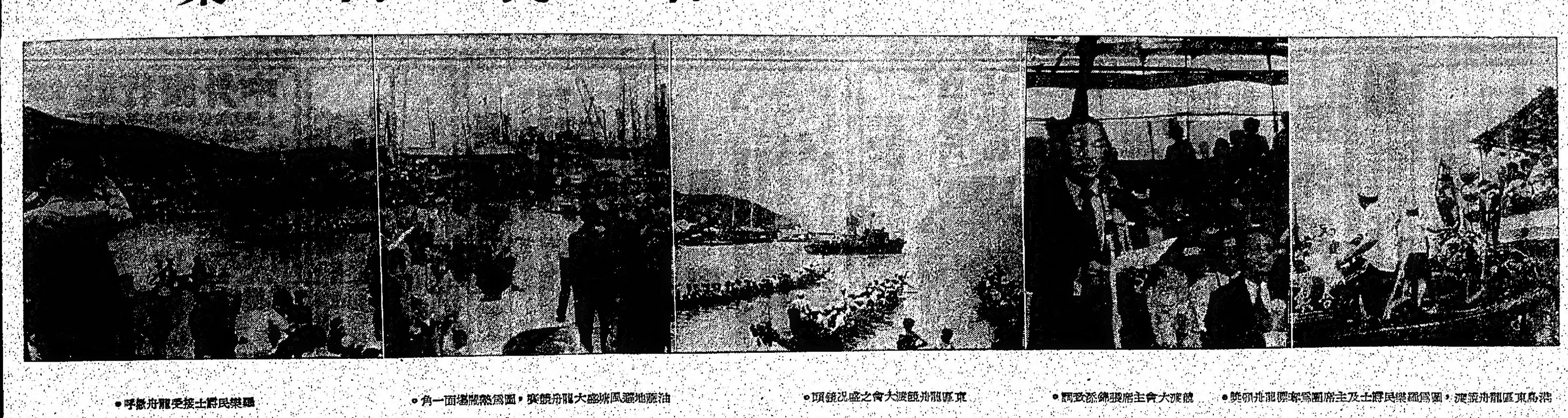
【曼谷九日電】泰國政府今日宣佈，將加強對泰國局勢的監控，並採取必要措施，維護國家安全。泰國政府還表示，泰國將加強與美國的合作，共同應對泰國局勢的挑戰。泰國政府呼籲國際社會關注泰國局勢，並提供必要的援助，以緩解泰國人民的人道主義危機。



【華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將加強對泰國的防務援助，以幫助泰國政府維護國家安全。美國政府還表示，美國將加強對泰國的防務合作，共同應對泰國局勢的挑戰。美國政府呼籲國際社會關注泰國局勢，並提供必要的援助，以緩解泰國人民的人道主義危機。

【華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將加強對泰國的防務援助，以幫助泰國政府維護國家安全。美國政府還表示，美國將加強對泰國的防務合作，共同應對泰國局勢的挑戰。美國政府呼籲國際社會關注泰國局勢，並提供必要的援助，以緩解泰國人民的人道主義危機。

端午競渡官民同樂



端午競渡官民同樂 (Caption text describing the dragon boat race event)

本港新聞

游泳者應提高警惕

六溺四斃命

汀九及佐敦谷一女與三男溺斃

淺水灣與大嶼山男女遇溺獲救

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

（本報訊）最近兩週，本港發生多宗游泳意外，死者包括一名男子及三名女子。據悉，死者分別在汀九、佐敦谷、淺水灣及大嶼山等地遇溺。警方呼籲市民在游泳時應提高警惕，並注意天氣變化，以免發生意外。

油麻地一扒龍壯士 出賽前抽筋 送院救治 不治斃命

（本報訊）油麻地一扒龍壯士，在出賽前發生抽筋，隨即送院救治，但不治斃命。據悉，該壯士在比賽前感到不適，隨即被送往醫院，但經搶救無效後，於昨日不治身亡。警方目前正在調查死因。

港九兩宗竊案 中區一店損失四千餘元

（本報訊）港九兩宗竊案，中區一店損失四千餘元。警方表示，這兩宗竊案分別發生在中區及九龍區。警方呼籲市民在出門時應小心，並注意周圍環境，以免發生意外。

四男女受傷浴室 大潭篤兩車相撞

（本報訊）四男女受傷浴室，大潭篤兩車相撞。警方表示，這兩宗意外分別發生在浴室及大潭篤地區。警方呼籲市民在浴室洗澡時應小心，並在大潭篤地區駕駛時應注意交通安全。

竊賊暗入明出 尖沙咀一公司損失十餘萬

（本報訊）竊賊暗入明出，尖沙咀一公司損失十餘萬。警方表示，該宗竊案發生在尖沙咀地區，損失金額高達十餘萬元。警方目前正在全力追緝竊賊。

工友歡度佳節 小販生意滔滔

（本報訊）工友歡度佳節，小販生意滔滔。警方表示，在佳節期間，工友們歡度佳節，小販們的生意也非常興隆。警方呼籲市民在佳節期間應注意交通安全，並遵守相關規定。

馬路旅行社 經驗豐富 信譽昭著

（本報訊）馬路旅行社，經驗豐富，信譽昭著。該旅行社提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。警方呼籲市民在選擇旅行社時應注意其信譽，並選擇經驗豐富的旅行社。

白雲窩打老道一住戶 四匪持械闖門入屋 綁縛事主掠款千餘

（本報訊）白雲窩打老道一住戶，四匪持械闖門入屋，綁縛事主掠款千餘。警方表示，這宗綁架案發生在白雲窩打老道，匪徒持械闖入住戶家中，綁縛事主並掠走千餘元。警方目前正在全力追緝匪徒。

銅鑼灣灣景樓附近 兩飛持械白晝行劫 琴行職員被擊受傷

（本報訊）銅鑼灣灣景樓附近，兩飛持械白晝行劫，琴行職員被擊受傷。警方表示，這宗行劫案發生在銅鑼灣灣景樓附近，兩名匪徒持械闖入琴行，搶走現金並擊傷一名職員。警方目前正在全力追緝匪徒。

結婚啟事

（本報訊）結婚啟事。小兒媳與小兒於一九七〇年六月六日在英國北加羅羅州（Cape Hill）舉行結婚典禮。此啟。

海外信託銀行大廈

（本報訊）海外信託銀行大廈。該大廈位於香港中環，提供多種銀行服務，包括存款、貸款、匯兌等。警方呼籲市民在選擇銀行時應注意其信譽，並選擇信譽良好的銀行。

碧蘭大樓

（本報訊）碧蘭大樓。該大樓位於香港中環，提供多種商業服務，包括辦公室、商店、餐館等。警方呼籲市民在選擇商業服務時應注意其信譽，並選擇信譽良好的商業服務。

華僑日報創刊四十五週年紀念

（本報訊）華僑日報創刊四十五週年紀念。該報自創刊以來，一直致力於報導華僑社區的新聞，並為華僑提供多種服務。警方呼籲市民支持華僑日報，並為華僑社區的發展做出貢獻。

美國加拿大旅行團

（本報訊）美國加拿大旅行團。該旅行團提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。警方呼籲市民在選擇旅行團時應注意其信譽，並選擇經驗豐富的旅行團。

案頭顧問

（本報訊）案頭顧問。該顧問提供多種諮詢服務，包括法律、會計、稅務等。警方呼籲市民在選擇顧問時應注意其信譽，並選擇經驗豐富的顧問。

華僑日報·汎美航空公司 聯合舉辦

（本報訊）華僑日報·汎美航空公司聯合舉辦。該活動旨在促進華僑與汎美航空公司之間的交流與合作，並為華僑提供多種服務。警方呼籲市民支持該活動，並為華僑社區的發展做出貢獻。

寶興大樓

（本報訊）寶興大樓。該大樓位於香港中環，提供多種商業服務，包括辦公室、商店、餐館等。警方呼籲市民在選擇商業服務時應注意其信譽，並選擇信譽良好的商業服務。

鳳凰新村 地王 國利大廈

（本報訊）鳳凰新村 地王 國利大廈。該大廈位於香港中環，提供多種商業服務，包括辦公室、商店、餐館等。警方呼籲市民在選擇商業服務時應注意其信譽，並選擇信譽良好的商業服務。

中國木版水印畫 介紹周

（本報訊）中國木版水印畫介紹周。該活動旨在向市民介紹中國木版水印畫的藝術魅力，並為市民提供多種購買機會。警方呼籲市民踴躍參加該活動，並為中國傳統藝術的傳承做出貢獻。

本港新聞

天氣酷熱之下十數萬人爭賞
港九競渡熱

油蔴地賽馬灣赤柱喜氣洋洋

【本報訊】香港競渡協會主辦的「一九九一年香港競渡」，將於本月廿九日（星期日）在油蔴地賽馬灣舉行。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。

東區龍賽區東
標奪士勇看爭

【本報訊】東區龍賽區東，將於本月廿九日（星期日）在油蔴地賽馬灣舉行。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。

使股份持有者但了解投資實況
愈富基金服務忠誠

【本報訊】愈富基金，自成立以來，一直致力於為投資者提供忠誠的服務。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。

赤柱大潭灣中西合璧競渡
鬼佬隊演出翻船劇獲精神獎

【本報訊】赤柱大潭灣中西合璧競渡，將於本月廿九日（星期日）在油蔴地賽馬灣舉行。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。是次競渡，由上午九時開始，至下午三時結束。是日天氣酷熱，預料參加競渡的選手及觀眾，均會不少。



鬼佬隊演出翻船劇獲精神獎



赤柱大潭灣中西合璧競渡

何者是最新型
蘭克施樂？

3600 兩者皆是！

813

事實上所有蘭克施樂影印／複印機全屬於一九七〇年最新出品因爲凡有任何可改進性能的新機件蘭克施樂都會派員自動裝入機內，完全免費。

型類不同祇是為顧客所需副本數量多寡而設 813 型是最方便的小型抽紙複印機適合一般公司商號及工廠採用。

3600 型是目前最完善最快速影印／複印機，每小時可印出副本三千六百張凡需副本數量龐大的大企業大機構最高合用。

蘭克施樂 品質高 耐用 出產快 出產快

RANK XEROX LIMITED

蘭克施樂有限公司

香港皇后大道中太平行 電話：二二三一四四

讀者論壇

無真姓名住址者不登

一紙兩面寫字者不登

臺灣區校際常識問答要改善的地方

競渡畫輯 載在第二頁

金寶物業基金

起碼投資 250 美元

買樓收租 安享年利 分半

安全投資 專家管理 兌現迅速

美國物業管理(亞洲)有限公司

金寶基金

今日每股 美金 10.11

英 國 財 團 計 劃 競 投
葵 涌 標 準 貨 箱 碼 頭

成建年二七九一於算預 元億五約費耗需頭碼四

[illegible]

此項拍賣所得之款除充公外其餘撥充賑濟之用特此佈告

宣統二年六月十二日

九龍鮮魚商會通告

理事長 洗拍 (在假) 高雲雲
副理事長 鄭煥燾 (代行)

香港置業信託有限公司
關於一九二〇年三月十二日發行股權
通告股東啓事

啓者：關於上開發行股權之股票業經準備就緒，並定由一九二〇年六月九日星期二上午九時起發出，希各股東屆時向香港連卡佛大廈六樓本公司註冊寫字樓領取爲荷。

承董事局命
總經理及秘書處
會德豐有限公司謹啓

一九二〇年六月六日

香港淘化大同有限公司啓事

啓者：本公司訂於一九二〇年六月十日（星期三）下午二時在九龍角頭新嘉坡致發第五十二號本公司辦事處開第二十二屆股東週年常會，請下列列諸君屆時出席：
一、董事及附屬董事
二、經理及秘書
三、監事及查帳員
四、股東代表
（止發股份存摺須以此佈）

一九二〇年六月七日

承董事會命秘書丘繼山謹啓

香港拍賣及地產代理有限公司拍賣廣告

啓者：茲承九龍拍賣局之命，將下列之土地拍賣，其詳情如下：
OF 100, 000 呎，位於九龍新嘉坡，面積約 100, 000 呎，將於一九二〇年六月九日（星期三）下午二時在九龍角頭新嘉坡致發第五十二號本公司辦事處開第二十二屆股東週年常會，請下列列諸君屆時出席：
(DATE AND TIME OF ACTION) 於一九二〇年六月九日（星期三）下午二時在九龍角頭新嘉坡致發第五十二號本公司辦事處開第二十二屆股東週年常會，請下列列諸君屆時出席：
TUESDAY AT 10.30 A.M. 在九龍新嘉坡致發第五十二號本公司辦事處開第二十二屆股東週年常會，請下列列諸君屆時出席：
本拍賣局之土地在九龍新嘉坡（新嘉坡）地段，其詳情如下：
以現銀或現貨法按指定期向本公司拍賣，以價高者得，倘有欲領標者，請向本公司領取標單，並向本公司繳納押標金，其詳情如下：
以現銀或現貨法按指定期向本公司拍賣，以價高者得，倘有欲領標者，請向本公司領取標單，並向本公司繳納押標金，其詳情如下：

下列之地及物業將於一九七〇年六月九日下午二時半在大會堂北座九樓演講室公開分別拍賣

(一) 新九龍內地段第八一七號連花園洋房(座落九龍塘約道)
面積：約計一萬零四百六十八平方呎

(二) 彌敦道二二七號九樓B座交吉
面積：約六百九十平方呎

(三) 彌敦道五〇八號八樓前座
面積：約七百平方呎

(四) 九龍文運道二號十樓交吉另有車位之一部份
面積：約一千六百〇八平方呎

如欲觀看物業者請開閱則及索取章程請電九龍八五三三四或下列律師樓及拍賣行取閱

業主代表律師先拿拿律師行
香港德輔道中銀行大廈七樓
電話：五三三〇六〇
拍賣人：香港拍賣行及
地產代理有限公司

先嚴鄭公命光府君 (M.B.E.) 慟於
一九七〇年六月六日 (即庚戌年五月初三日) 下午十時壽終正寢溯生於前清光緒二十年十二月初二日積閏享壽八十有餘奉移北角香港殯儀館治喪謹擇本月十一日星期四 (即庚戌年五月初八日) 下午一時大殮下午二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯忝屬

友鄉賓戚族

誼 謹此訃

孝男 君能 媳 陳美寶 黎淑君

黃族宗親會
第十一屆新員就職
黃伯芹 太平紳士監誓



啟事

當奴臣國際航空公司董事局主席羅拔克倫泰
任柏萃先生 (MR. KENNETH R. BUCK) 為本
公司遠東區總經理

當奴臣國際航空公司地址：
英倫：DONALDSON HOUSE, HORLEY, SURREY,
ENGLAND.

香港：皇后大道中31號海通大廈八〇四室
電話：H二四五六六
H二四五四七五

通告

CALTRADE MANUFACTURING AND
TRADING CO. OF 360 - 9TH STREET, SAN
FISCO, CALIFORNIA 94203 UNITED
STATES OF AMERICA 之商標 (TONEK) 經於
一九七零年一月二十三日在港商標註冊處貨品列
類以「原子粒收音機」取得註冊權。註冊號碼為
第零年B三九十六號。

任同人等，商號或公司如有製造，假冒或經營該
商標之原子粒收音機及向別處之出品即屬侵犯該商
標之權利。

任同人等，商號或公司如欲經營或製造原子粒收
音機用該商標者可向 CALTRADE, MANUFACTURING
AND TRADING CO. (H.K.) LTD.,
CENTRAL BUILDING, PEDDER ST.,
HONG KONG 接洽。

CALTRADE MANUFACTURING AND
TRADING CO.,
代表律師
高露雲律師行

香港中打街怡和大厦十三樓

一九七零年六月九日

家少主上達少爺之

令壽堂 幼主 鉅源 鉅添 孫少爺 錦雲 孫小姐之

令祖母陳母黎太夫人 痛於公曆一九七〇年五月廿六日

上午八時四十五分辰時壽終養和醫院積閣享壽九十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇五月初六日(星期一)中午十二時大殮一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此報

聞

陳泰利堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 地址：北角英皇道六七九號 電話：H六一五二式六

先慈 李母馬太夫人 痛於一九七〇年六月八日下午十二時卅分壽終養和醫院積閣享壽八十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹定於六月十日(星期三)上午十時卅分大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉安葬

聞

鼎惠懇辭
如蒙賜聘
請折現金
撥充善舉

孫男 祖堅
祖盛
孫女 耀年
耀雲

外孫男 何冠華 何冠文 陳衍寧
外孫女 劉香慧 劉靄珣 劉靜文
劉雅榮 劉慧華 何宛君

（族繁不及全列）

孝女 春明 婿 劉興選
英華 婿 何威耀
艷玲 婿 陳宗炯
麗玲

健能 媳 倪秀珠
介能

泣告

治喪處：北角香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：615226

聞

聞

先夫盛公仰萊府君 痛於公曆一九七〇年六月十七日中午時
壽終香港法國醫院積聞享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹
擇本月九日(星期二)下午三時大殮四時在該館大禮堂辭靈隨
卽出殯擇吉安葬哀此報

末十人盛貝蕙珍 率男 和聲娘尤家燕
女 端芬嬌席遂育 頌聲娘張毓琴
端芬嬌金宏義

孫男 克燦 克傑
克昌 克昌 孫女蘭鈴

外孫男 席宇新 外孫女 席宇平 金長樸
金長征

治喪處：北香港殯儀館 電話：英皇道六七九號
電話：六一五二六八

泣叩

聞

柴灣華人永遠墳場哀此訃

聞

孝男 少文 媳 冼愛珍
秀衡 馬亮華
秀卿 郭敬超
女 秀珊 馬迺光
孫男 彼得 孫女 穎梅 微

外孫男 郭輝彬 國棟 外孫媳 李氏
郭子文 馬國徽 外孫媳 雷氏
郭瑞英 外孫媳 梁氏
郭達英 外孫媳 梁氏
郭冠英 外孫 李金垣 國棟 外孫媳 梁氏
外孫女 郭達英 國棟 外孫媳 梁氏
外孫女 郭達英 國棟 外孫媳 梁氏

司香侄 文廣

泣告

治喪處：北香港殯儀館

英皇道六七九號
電話：六一五三二六八

聞

先慈李母馬太夫人 痛於一九七〇年六月八日下午十二時卅分壽終養和醫院積間享壽八十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹定於六月十日（星期三）上午十時卅分大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

孝男 少文 媳 冼愛珍
秀衡 馬亮華
秀卿 郭敬超
秀珊 馬迺光
孫男 彼得 孫女 穎儀
孫梅

泣告

外孫男 郭耀彬 國樑 外孫媳 李氏
郭耀榮 馬國徽 外孫媳 黃氏
郭子文 國樑 外孫媳 梁氏
馬寶釗 外孫媳 王氏
馬寶鉉
外孫女 郭瑞英 外孫媳 鄧文清
郭達英 外孫媳 湯昆濱 國樑 外孫媳 陳玉玲
郭冠英 外孫李金蓮 國樑 外孫媳 林玉玲
馬寶莊 外孫輝 寶坤
司書侄 文廣 寶玲

治喪處：北角香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：六五三二六一八

聞

聞
 孝女 春明 婿 劉興選
 英華 婿 何威耀
 艷玲 婿 陳宗炯
 麗玲
 孫男 祖望
 祖盛
 孫女 孺年
 孺雲
 外孫男 何冠華 何冠文 陳衍寧
 外孫女 劉香慧 劉羈珣 劉靜文
 劉雅樂 劉慧華 何宛君
 (族繁不及全列)
 治喪處：香港殯儀館
 英皇道六七九號
 電話：6152206
 角北
 本會現任會長
 堂前任主席 鄭命光老先生 M.B.E. 不幸於
 一九七〇年六月六日下午十時壽終正寢奉移北角香港殯儀館治喪定於
 本月十一日(星期四)下午一時大殮隨即舉行公祭以示哀悼敬希
 本會 同人依時參加此告
 九龍城區街坊會
 九龍樂善堂 鄭命光先生治喪委員會謹啓
 治喪辦事處：九龍城區街坊會(打鼓嶺道九號)
 電話：八二七八二〇
 華僑晚報
 分類廣告 每天元半 上期繳費 不折不

本港新聞

大專學生貸款申請
華僑日報九日開始
受理至本月廿三日截止申請

【本報訊】由華僑日報主辦，多間大專院校聯合籌辦之「大專學生貸款計劃」，現已開始接受申請。該計劃旨在協助經濟困難之大專學生，使其能繼續升學。凡符合條件之學生，可向該計劃辦事處申請。申請手續如下：(一)填妥申請表格，連同最近二吋半身照片二張，及最近之成績單，寄交辦事處。(二)如獲批准，學生可獲發貸款，以作學費及雜費之用。該計劃之貸款，每年可達一千元，分十二個月還清。利息按銀行現行利率計算。申請截止日期為本月廿三日。辦事處設於華僑日報編輯部。

牛奶公司主辦
尋標比賽頒獎

【本報訊】牛奶公司主辦之「尋標比賽」，現已圓滿結束。該比賽旨在提高小童對牛奶之認識，並鼓勵他們飲用牛奶。比賽結果如下：(一)冠軍：陳小明，十歲。(二)亞軍：李小明，九歲。(三)季軍：張小明，八歲。以上三名得獎者，將於下週六在牛奶公司總行舉行頒獎典禮。該公司負責人表示，希望透過此類活動，能增加小童對牛奶之興趣，並促進其身體健康。



牛奶公司主辦尋標比賽頒獎

【本報訊】牛奶公司主辦之「尋標比賽」，現已圓滿結束。該比賽旨在提高小童對牛奶之認識，並鼓勵他們飲用牛奶。比賽結果如下：(一)冠軍：陳小明，十歲。(二)亞軍：李小明，九歲。(三)季軍：張小明，八歲。以上三名得獎者，將於下週六在牛奶公司總行舉行頒獎典禮。該公司負責人表示，希望透過此類活動，能增加小童對牛奶之興趣，並促進其身體健康。



牛奶公司主辦尋標比賽頒獎

【本報訊】牛奶公司主辦之「尋標比賽」，現已圓滿結束。該比賽旨在提高小童對牛奶之認識，並鼓勵他們飲用牛奶。比賽結果如下：(一)冠軍：陳小明，十歲。(二)亞軍：李小明，九歲。(三)季軍：張小明，八歲。以上三名得獎者，將於下週六在牛奶公司總行舉行頒獎典禮。該公司負責人表示，希望透過此類活動，能增加小童對牛奶之興趣，並促進其身體健康。

鮮魚運港斷絕
澳門漁民渡節
請捐助
已為大眾服務一百週年之東華三院

暑期青年職業輔導委員會
本公司願意於本暑期內僱用一位或以上之學生。
負責人姓名：
地址：
電話：

暑期青年職業輔導委員會
首三批已定期見工
六月廿日截止申請辦理

第二期政府獎券
今日開始發售
廿七在大會堂開獎

旺角出現夜龍
上表請寄香港郵政三三三號暑期青年職業輔導委員會收

德國美質化妝品代理
溫文幹飛德訪問

眾人皆醉我獨醒
德林「奧林比亞」最新出品ICR 412 (美質線系統) 小型座式電子計算機，構造簡單，操作容易，使用時快速準確，能處理任何複雜之數學問題，能克服任何計算機所不能勝任之工作。我們絕非誇大其詞，閣下只需細讀下文，便知這道設計獨特之「奧林比亞」ICR 412型電子計算機，實為目前市場上之唯一。

香港電話有限公司
徵聘男女生，詳情請參閱本公司之廣告。

聘請高級公共關係助理
某大機構擬聘富有魄力之青年人士一名(男女均可)擔任高級公共關係助理一職。應徵者須具有至少五年新聞或公共關係工作之實際經驗，如具有認可大學學位更佳，並須具有良好之風度、愛好聯絡工作、長於學習新事物及能講流暢之國、粵、英語。受聘人之職務為在本機構公共關係主任領導下，協助處理一切公共關係事務。受聘人之薪金將視其資格及經驗而定，惟月薪不低於港幣二千一百元正，並可享有其他福利，包括參加職員福利儲蓄基金計劃及職員與家屬醫療福利計劃。應徵者請以英文具函，在信封註明「機密三三三」，並附電話號碼，於一九七〇年六月廿日以前寄交：香港郵政一六一六號信箱。

聘請十四座位司機
本公司聘請十四座位司機一名，有執照，經驗豐富，有意者請親臨本公司面談。

承領主命貴重物業出投
承領主命貴重物業出投，詳情請參閱本公司之廣告。

承領主命貴重物業出投
承領主命貴重物業出投，詳情請參閱本公司之廣告。



體育

夏令足球賽今兩場

流浪出戰漢英

東方對抗公民

夏令足球賽今日在南華球場上演

夏令足球賽今日在南華球場上演，兩場比賽分別是流浪隊對漢英隊，以及東方隊對公民隊。流浪隊在上一場比賽中以二比一擊敗了公民隊，而東方隊則以三比零擊敗了漢英隊。今日兩場比賽預計將非常精彩，球迷們紛紛前往南華球場觀看。

世界足球初賽第二週四場

巴西一球擊敗英國

由比利時傳球渣仙奴射入

世界足球初賽第二週四場比賽結果如下：巴西隊以二比零擊敗英國隊，由比利時傳球渣仙奴射入一球。墨西哥隊以二比零擊敗瑞典隊，以色列隊以二比零擊敗德國隊。此外，巴西隊還以二比零擊敗了墨西哥隊。

賽盃界世

果戰日昨

墨西哥勝薩爾瓦多四比〇

以色列和瑞典 一比一

巴西勝英格蘭 二比〇

西德勝保加利亞 五比二

巴西勝墨西哥 二比〇

巴西勝墨西哥 二比〇

巴西勝墨西哥 二比〇

巴西勝墨西哥 二比〇

巴西勝墨西哥 二比〇



由香港足球總會會長陳少敏（左）與各隊領隊、教練、球員合影。

港澳籃球壇際賽今年恢復

第十屆六月十二日

在港首先恢復舉行

港澳籃球壇際賽今年恢復，第十屆比賽將於六月十二日在港首先恢復舉行。這項比賽是港澳兩地籃球愛好者的重要盛事，旨在促進兩地籃球運動的交流與發展。今年的比賽將有來自香港和澳門的優秀球隊參加，預計將非常精彩。

夏令足球賽

昨日七人足球賽

昨日七人足球賽結果如下：香港隊以二比一擊敗了澳門隊，而澳門隊則以三比零擊敗了英國隊。此外，香港隊還以二比零擊敗了澳門隊。

足球二三事

足球二三事：足球運動在世界範圍內非常流行，吸引了大量的愛好者。在夏令足球賽中，球員們展現了高超的技術和團隊精神。球迷們也紛紛前往球場觀看，為自己支持的球隊加油助威。

足總執委會會議

準備開週年大會

足總執委會會議：足球總會執委會今日召開會議，討論了開週年大會的事宜。會議決定，週年大會將於下月舉行，屆時將有來自世界各地的足球代表參加。

世界盃分組賽

強弱現已分明

世界盃分組賽結果如下：巴西隊以二比零擊敗了墨西哥隊，以色列隊以二比零擊敗了德國隊。此外，巴西隊還以二比零擊敗了墨西哥隊。

學習游泳運動

湯恩佳主席強調訓練完成

湯恩佳主席強調訓練完成：湯恩佳主席在昨日的全國游泳運動會上強調，運動員必須完成訓練，才能在比賽中取得好成績。他還鼓勵運動員們要堅持訓練，不斷提高自己的技術水平。

公團羽毛球賽

今晚分在各場舉行

公團羽毛球賽：公團羽毛球賽今晚分在各場舉行。這項比賽是公團成員之間的重要交流活動，旨在促進成員之間的友誼和體育精神。

男雙打及百齡金盃

今晚分在各場舉行

男雙打及百齡金盃：男雙打及百齡金盃今晚分在各場舉行。這項比賽是羽毛球愛好者的重要盛事，旨在推廣羽毛球運動，提高國民的體育水平。



由香港足球總會會長陳少敏（左）與各隊領隊、教練、球員合影。

昨日夏令足球賽結果

電話和警二比一

龍門勝愉甲二比一

昨日夏令足球賽結果如下：電話和警隊以二比一擊敗了龍門隊，而龍門隊則以三比零擊敗了愉甲隊。此外，電話和警隊還以二比零擊敗了龍門隊。

世界盃分組賽

強弱現已分明

世界盃分組賽結果如下：巴西隊以二比零擊敗了墨西哥隊，以色列隊以二比零擊敗了德國隊。此外，巴西隊還以二比零擊敗了墨西哥隊。

學習游泳運動

湯恩佳主席強調訓練完成

湯恩佳主席強調訓練完成：湯恩佳主席在昨日的全國游泳運動會上強調，運動員必須完成訓練，才能在比賽中取得好成績。他還鼓勵運動員們要堅持訓練，不斷提高自己的技術水平。

公團羽毛球賽

今晚分在各場舉行

公團羽毛球賽：公團羽毛球賽今晚分在各場舉行。這項比賽是公團成員之間的重要交流活動，旨在促進成員之間的友誼和體育精神。

男雙打及百齡金盃

今晚分在各場舉行

男雙打及百齡金盃：男雙打及百齡金盃今晚分在各場舉行。這項比賽是羽毛球愛好者的重要盛事，旨在推廣羽毛球運動，提高國民的體育水平。



由香港足球總會會長陳少敏（左）與各隊領隊、教練、球員合影。

昨日夏令足球賽結果

電話和警二比一

龍門勝愉甲二比一

昨日夏令足球賽結果如下：電話和警隊以二比一擊敗了龍門隊，而龍門隊則以三比零擊敗了愉甲隊。此外，電話和警隊還以二比零擊敗了龍門隊。

世界盃分組賽

強弱現已分明

世界盃分組賽結果如下：巴西隊以二比零擊敗了墨西哥隊，以色列隊以二比零擊敗了德國隊。此外，巴西隊還以二比零擊敗了墨西哥隊。

學習游泳運動

湯恩佳主席強調訓練完成

湯恩佳主席強調訓練完成：湯恩佳主席在昨日的全國游泳運動會上強調，運動員必須完成訓練，才能在比賽中取得好成績。他還鼓勵運動員們要堅持訓練，不斷提高自己的技術水平。

公團羽毛球賽

今晚分在各場舉行

公團羽毛球賽：公團羽毛球賽今晚分在各場舉行。這項比賽是公團成員之間的重要交流活動，旨在促進成員之間的友誼和體育精神。

男雙打及百齡金盃

今晚分在各場舉行

男雙打及百齡金盃：男雙打及百齡金盃今晚分在各場舉行。這項比賽是羽毛球愛好者的重要盛事，旨在推廣羽毛球運動，提高國民的體育水平。

海天會獲頒服務獎

海天會獲頒服務獎：海天會昨日獲頒服務獎，以表彰其在社區服務方面所做的貢獻。海天會表示，將繼續努力，為社區服務，為社會做出更大的貢獻。

下生入刺
第一辨辟縱
一形易橫

WATCH OUT, CRIMSON BATS!

大埔盛大龍舟競賽鏡頭：
(上)決賽時之點燃炮艇。(中)三正官今年暫別新嘉坡龍艇且有獎牌會館及學校作同歸。(下)賽場旁觀眾一角。



與港九新界居民歡渡端午 邵氏龍舟隊分兩路出師 啦啦隊助陣奪得錦標歸

【本報訊】邵氏龍舟隊，為慶祝端午佳節，並與港九新界居民歡渡，特於昨日（廿五日）上午十時，在沙田馬場舉行龍舟競渡。邵氏龍舟隊分兩路出師，一路由沙田馬場出發，一路由沙田馬場出發。兩路龍舟隊在沙田馬場舉行龍舟競渡，結果邵氏龍舟隊奪得錦標歸。



兩參展片女主角 在螢幕上搶鏡頭

【本報訊】兩部參展影片的女主角，在螢幕上展開了激烈的競爭。這兩部影片分別是《英雄末路》和《鐵蹄》。兩部影片的女主角分別是陳雲裳和胡蝶。她們在螢幕上展現了精湛的演技，吸引了觀眾的眼球。

印尼總領事伉儷 酒會招待亞展團

【本報訊】印尼總領事伉儷，於昨日（廿五日）下午在沙田馬場舉行酒會，招待參加亞展團的成員。酒會場面熱鬧，賓客如雲。印尼總領事伉儷在酒會上致詞，歡迎亞展團成員的到來。

關德興上電視 呼籲挽救粵片

【本報訊】著名演員關德興，於昨日（廿五日）晚上在電視上發表講話，呼籲各界人士共同挽救粵片。關德興表示，粵片是中國電影的重要組成部分，但近年來卻面臨著嚴重的危機。他希望各界人士能夠關注粵片，並採取行動來挽救它。



英雄末路的奧迪梅非

【本報訊】電影《英雄末路》中的奧迪梅非，在影片中展現了驚人的演技。奧迪梅非在影片中扮演了一個被壓迫的農民，他的表演深受觀眾好評。《英雄末路》是一部反映農民疾苦的作品，奧迪梅非的演出為影片增色不少。

鐵蹄

【本報訊】電影《鐵蹄》是一部反映農民疾苦的作品。影片講述了一個農民在封建地主的壓迫下，最終走上反抗道路的故事。影片中的演員們都表現出了極高的水平，特別是奧迪梅非的演出，更是讓人印象深刻。

關於中國的水版水印畫

【本報訊】關於中國的水版水印畫，近年來引起了廣泛的關注。水版水印畫是中國傳統藝術的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。然而，由於現代化进程的加快，水版水印畫的製作和銷售都面臨著巨大的挑戰。我們需要採取措施來保護和傳承這一傳統藝術。

順德詩文書畫名家 陳荆鴻近作展覽會

【本報訊】順德詩文書畫名家陳荆鴻近作展覽會，將於本星期四（廿七日）在沙田馬場舉行。展覽會將展出陳荆鴻先生的近作詩文、書畫等作品，歡迎各界人士前往參觀。

中國美術院遷址 仍由周慈莊主政

【本報訊】中國美術院已遷至新址，但仍由周慈莊先生主政。周慈莊先生是中國美術界的重要人物，他的領導為美術院的發展做出了巨大的貢獻。我們相信，在周先生的領導下，中國美術院將會取得更大的成就。

選出新職員 十四屆選舉已開學

【本報訊】十四屆選舉已開學，選出新職員的工作正在進行中。選舉是組織發展的重要環節，我們需要選出優秀的人才來擔任新職員。希望廣大會員能夠積極參與選舉，為組織的發展貢獻力量。

旅加華僑余丹山 畫展最後一天

【本報訊】旅加華僑余丹山先生的畫展，將於本星期日（廿九日）結束。余丹山先生的畫作風格獨特，深受觀眾喜愛。他的畫展不僅展示了他的藝術才華，也為華僑社區的文化交流做出了貢獻。

華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。華僑在海外傳播和弘揚中華文化，為促進中外文化交流做出了巨大的貢獻。我們應該重視華僑文化，並採取措施來保護和傳承它。

選出新職員 十四屆選舉已開學

【本報訊】十四屆選舉已開學，選出新職員的工作正在進行中。選舉是組織發展的重要環節，我們需要選出優秀的人才來擔任新職員。希望廣大會員能夠積極參與選舉，為組織的發展貢獻力量。

旅加華僑余丹山 畫展最後一天

【本報訊】旅加華僑余丹山先生的畫展，將於本星期日（廿九日）結束。余丹山先生的畫作風格獨特，深受觀眾喜愛。他的畫展不僅展示了他的藝術才華，也為華僑社區的文化交流做出了貢獻。

選出新職員 十四屆選舉已開學

【本報訊】十四屆選舉已開學，選出新職員的工作正在進行中。選舉是組織發展的重要環節，我們需要選出優秀的人才來擔任新職員。希望廣大會員能夠積極參與選舉，為組織的發展貢獻力量。

華僑教育

[illegible]

(續) 馮論

[illegible]

本港天主教大學聯合籌募委員會
定本月十三晚舉行一七十年代

[illegible]

青少年犯罪

原因及如何納於正軌

（一）第九期
（二）第九期
（三）第九期
（四）第九期
（五）第九期
（六）第九期
（七）第九期
（八）第九期
（九）第九期
（十）第九期

爲實，均非善舉，而最佳之辦法，乃是由學
校主任，召集多數家長，而此種家庭會議，故
由各省，皆推廣此種辦法，則由於學生之
需要，可收直接之效果，如比諸商場之種種地方
此實正成爲青少年之最佳方法，而可加諸生
於此種之責任權，故一舉而兩得之矣。

民國學生，也曾遇到到香港之教育問題
人，做對最理想的解決辦法，是根據水師低級爲
師

東林念佛堂

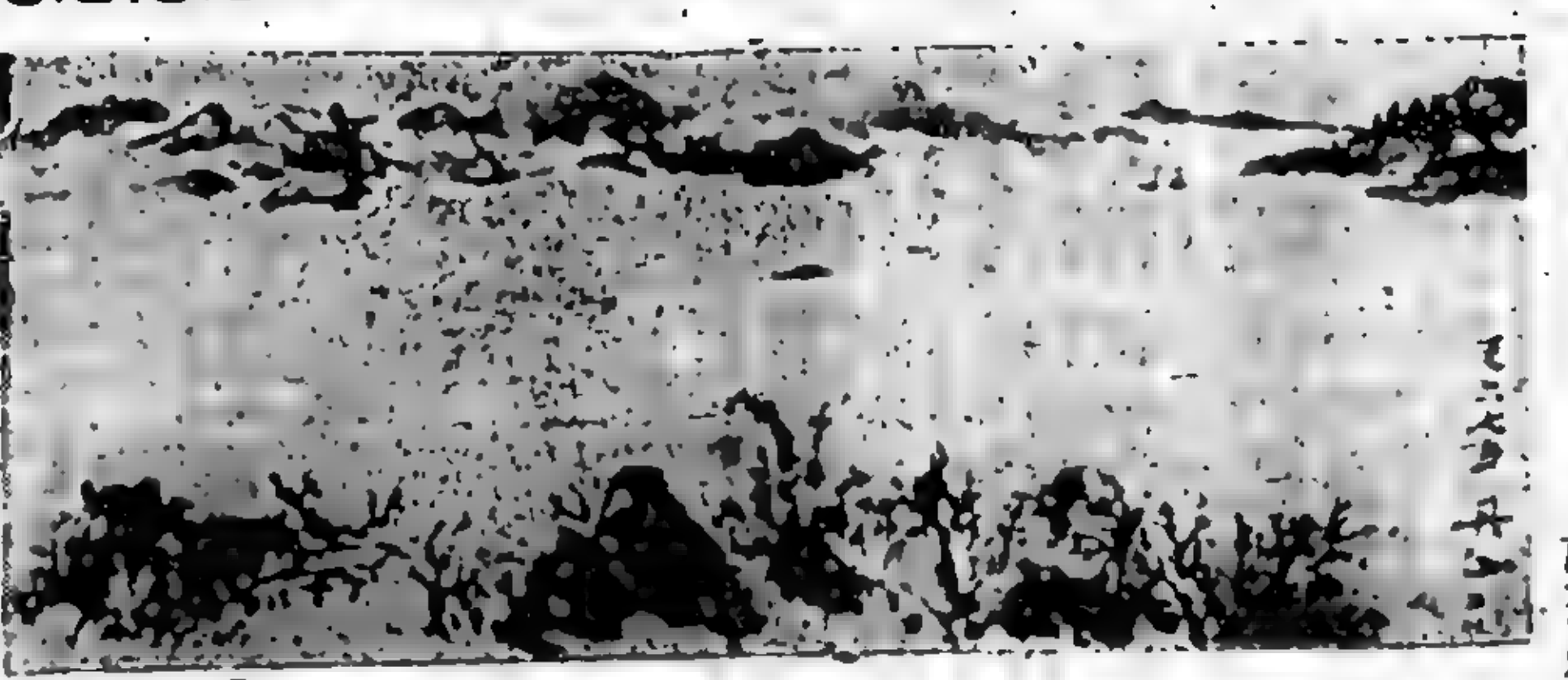
[illegible]

文藝界，刊影動必於

歐陽行，乃顯德氏商約，歐陽六月
十日下午八時，至許世英，與有研
僑，曾任中文大學校外師範。其
除文常見經史，佛教刊物，
亦有其門，其書本。德氏在對其界
限，其年，其主在大專教授及教務

初七年夜三時。倭神花更衣。國
十一時。由主
居士，偕同門
家朝聖殿看上供
觀世界和平，
願，國泰民安，
倭民如義帝神
由上午十一時起

西。乳。持。日。
 鋪。是。調。並。坪。上。爲



福觀雙修

無以南山



國民收銀機公司新品
NCR 18-1 型電子計算機
使用簡便 容易控制

NCR 18-1型電子計算機能作基本
加減乘除計算外，還可以做記憶，累
積及自動控制小數點，並備備有乘數
之因數，及除數之因數，能在0.1秒
鐘內獲得答案，數字清楚玲瓏，容易
鐘時間便能純熟運用。18-1型是本
紀七十年代最新型的電子計算機，
錢理想，符合一般商業使用，運應
代需要，是世界上唯一著名的NC
國民收銀機公司服務與保養的電子



國民收銀機（香港）有限公司 英皇道九十九號 電話：H-702251

寧靜之聲

美國約克牌冷氣機

美國約克牌冷氣機款式高雅，省電耐用，機內並配有七個特別吸音器，確保機
運行靜，保持寧靜無聲。美國約克牌冷氣機，尚具有其他特點，其中包括：
——可變速調節——為特強運速，一為正常速度。
——自動調溫控制——祇須按準調溫器，即可保持舒適室溫。

泰國
天一夜最
LOVING FEELING
香堂滿堂吐花萬
好娛百份都是
片樂的之百一

片巨服大肥香感肉幕闊彩七
雲霞小生
西門百客
烈火尤物
朱珍麗意
合演

[illegible]

十) 略述明神宗、光宗、熹宗三朝黨爭之經過，並說明其對明朝政體之影響。

答：(一) 神宗、光宗、熹宗三朝黨爭之經過

明代黨爭，始於神宗嘉靖中葉，時有吏部郎中顧憲成龍首無黨，與高拱並稱。當時受於東林黨，時而卻論朝政得失，深得正直士人鄭文文、趙南星等為高拱所形成政派。曰東林黨。而此時朝中有宦官、齊、楚、浙、閩、東林黨為政敵，別之為黨。彼此互相排斥、訾議。其中尤以「撫臺」、「紅丸」、「移宮」三案相爭為烈。三案中，東林黨人許、方，主廢東宮主張，但非東林黨陳以方極力贊成，以為不可。熹宗立高拱黨，起用東林黨，非東林黨劉天啟深恨，乃勾結魏忠賢為助，將東林黨人榜示庭下而大肆殺戮。如楊燁、左光斗、趙南星等正直士人均為所害。後來魏忠賢雖為所害，但黨禍乃不息。

(二) 影響

1. 彼此黨報用事，牽絀國家大事置之不顧，使朝政日非。
2. 國家有用之才，盡被排斥殆盡。
3. 使滿清坐大，影響國之覆亡。(思宗時，袁崇煥督師遼東，卒于下大咄，但實為魏忠賢所害，滿清得遂大幸。)

十一) 清初三帝，受魏忠賢，位高權重，遇過不可謂不重；然於遼陽之世，先後起而叛國，因何往？滿清如何？後來又為何失敗？試分析之。

答：(一) 三帝叛國的原因

清聖祖親政步，有感三藩叛亂，且年中結實度庫不足，乃有撤藩之意，欲得兵及三藩叛亂，知鬼死何來，終難除所。聯兵復。

(二) 三藩叛亂之經過

滿清初入主中原，各類是三藩，尚可喜、耿精忠之力，及其領有中原後，乃立為平定三藩之舉，尚可喜為平南王鎮廣西，耿精忠為靖南王鎮福建，魏三為總。連至二年，平定三藩以之南清甚不限制，乃上請討藩者遼東。康熙正合己意，乃在兵所見三藩，耿精忠叛亂，耿昭不從，但願王上撤藩，以深朝廷之旨意，不料張羅所防清，三藩起事之不妙，乃發覺兵變，起兵反叛。此時耿精忠(昭茂)、尚可喜之子及合藩之幫(或功子)亦先後響應，是為三藩之亂。

(三) 失敗原因

1. 三藩未能真正合作，耿、尚可喜後又與吳三桂，致使實力分散。
2. 吳三桂年事已高，處處猶豫不決，不敢直搗北京，致使吳三桂。
3. 三藩受兵亦漸老，為清漢人所間，失去民心支持。

十二) 清初、康熙、乾隆學術之盛，其原因何往？當時吳、施兩派之學術概況如何？試分析之。

答：(一) 清初學術之盛之原因

1. 清儒治學精神，事實實踐經世致用；宋明理學，只重心性，連至清初四大師，有湖廣學派之公孫之說，乃一談性理，實為實學與經世致用之學。
2. 由於文字獄之影響：學者畏懼於文字獄之誣陷，為明首學考計，乃轉而研究考證古學求問而崇問。
3. 朝野的鼓舞：清初入關後，為了籠絡士人，乃開辦博學鴻詞，以羅致明望遠儒從事。
4. 說明明學術輸入的影響：明末東來學士如利瑪竇、湯若望等，他們都是學問淵博的，歷法、物理等西學亦隨之而入，而當時學者，受此科學風影響很大。

(二) 吳、施兩派學術的概況

1. 吳派治學以尊古崇漢、漢儒法為主，故門戶極嚴，有「漢學家」之稱。對古書義繁義賅不。其代表人物以惠棟、江聲、王鳴鶴、錢大昕等為主。
2. 施派治學以實事求是為主，故通經兼通漢法，但不守章句，絕從前剽竊論據以尋其新說而誇為貢獻大。其代表人物以戴震、段玉裁、王念孫等為主。

香 港 聖 伯 多 祿 英 文 中 學
 招 生 通 告
 班 別：F.2、F.3、F.4 (插班生)(新數)
 名 額：一九七〇年六月十日至廿六日(星期一至星期五)
 下午二時至四時，考生須親自携同原校成績表來
 校，最近半身相片二幀及報名費二元到校辦理報名
 手續。
 考試日期：一九七〇年七月十四日
 校址：香港仔大道二〇號
 校監：德滿齊神父(代)校長：梅元碩
 香港佛教聯合會主辦
 政府津貼華富邨新校
 佛 教 中 華 學 校 招 生
 招收班級：上、下午校一至六年級新生共四十八班
 報名日期：即日起至六月十三日止
 報名地點：
 (1) 香港裕安道三十三號香港佛教聯合會
 (2) 香港灣仔道一七號舊下校
 (3) 環亞部安律一二號樓下本校招生辦事處
 考試日期：另函通知(二年級新生免筆試)。
 校監：覺光法師

[illegible]

級別：中文中學一年級新生
一至五年級插班生
報名：六月一日至十一日，每日下午一時至六時（星期六及公眾假期除外）
考試：六月十四日上午九時開始
校址：九龍城龍崗道 電話 K 八二三三三一

英文學校

一九七〇年度招生通告

班級：FIVE FIFTHS
PUPILS

聖保祿詠思

長譚廣鈞
香港大學榮譽文學士

九龍禮賢學校招生

班級：小學（全日制）及幼稚園各級男女生

報名日期：即日起至六月十一日止

考試：六月十三日上午九時

校址：九龍又一村達之路（禮賢會堂後）電話K八〇六〇一一

政府聖言中學招生通告

津貼

本校為天主教男中學，由聖賢會神父主辦。位於九龍威利新區安田街。定於本年九月開課。現設口及口兩級，以後增設至口。

報名表格可在六月十日至廿四日往威利聖賢會辦事處索取，報名費二元。設場亦設於此。

小學（一）名額二百四十名。考試日期定於六月二十（二）名額二百四十名。

[illegible]

諸員籲書院泰准
會考題二百餘人

(通訊)九龍半留

二九〇號諸員函請開日
接及至夜中學四屆已
參加香港英文中學四屆
年終大夜校畢業後明
年度夜校會考額一
百零八人比今年增加不
少云。

聖公會蠶愛學校
為學生驗眼

學級演說友朋校，開
解中學之降色，並
解答同學中疑之問
題。使一年級同學在升
中之前，有良好心理預備
亦有作種種活動，該校
政府部門兩次，又規定
深晝夜門兩次，為參觀
探視夏令三月底辦之各
級學生每週定期返校
一次，以便檢查及指導
其工作，並舉行康樂
運動，既豐富在學期中
學識，健康均獲平適中

一九七〇年度上學期
元朗拾壹校聯合招收
「一年級」新生

學 校	名 額
鐘聲學校	110
光大學校	80
光明學校	72
元朗商會學校	108
元朗商會式校	300
東莞學校	100
崇德學校	80
真光學校	80
天主教學校	350
協怡學校	75
靈愛學校	270
總計	1,620

附註：附報名單請至下列任何學校由六月九日起至六月廿日截止。

鼎山北街(六、四)
16, 22)
就在號四
巴實
士山士
路在號
山園買
路向北
院山步
下第
行車步
火地分
東路
站橋可
主沙
少主
遊水
步
橫街
五(苗)
慈佑
。碩山
牧養從
馬路
上
火在
車上
坡上
步交

一話請寄英
籍八號九取
三五影照先
生(○)打打
四號宅教村

Y ENGLISH COLLEGE
英文書院
——全日班男女新生——
五年級 (FORM 1-5)
上午九時至下午四時，請携備照片兩張
上午。
月十三日 (星期六) 上午十時。
課，並規定學生在校自修功課一小時，
師留校輔導。
採取TUTORIAL SYSTEM，分每班為
，各組均由歐籍教師以座談式會話及口
，個別訓練學生多聽多講及即時構思寫
力。
、中大、師範學院及歐美籍之有經驗教
嚴格。
校舍，有標準課室四十五間，並有實驗
校舍各科之示範室等，設備齊全，校全
通便利，乘搭3號、12號及23號巴士可直
128—132號 電話：H 245593
H 245589

中(一)班——

廿七日下午二時三十分。

名額廿四名。考試日期約在七月最後一週。時間另行公佈。

仁伯中學

招生通告

班級：F至F5

試期：六月十三日上午九時

校址：北角鐵園(巴士公司直上)

電話：H7〇二H八二五

附(一)清貧或成績優良者得申請「陳氏助學金」

註(二)凡參加升中試者得優先取錄

漆水埗學校招生

[illegible]

(港訊)元朗區工務局專車，為該處居民提供方便，特將當地的「李國麟公司」為三年級以上學生及學齡兒童之保險，及早晚女院附屬情況，及早矯正。又該校計每月內舉辦樂隊、射擊小組，聘請在中華

尚有教育消息刊在第三張第三頁請讀者注意



監督：易德明

校長：黃少明

副校長：容宜燕

培中英文書院

校址：香港堅道十一號 電話：H二四〇五六四

擴充新班 · 招男女生

校舍：自建新型校舍 交通便利（323號巴士可達）
 鄰近植物公園 環境幽靜
 設備：理化、生實驗室設備完善 教學注重實驗
 報名：每日上午九時至下午六時
 班級：英中一至英中五（初一、初二）
 入學試：六月十三日（星期六）上午十時（五一、廿一）

[illegible]

班級：小學一至六年級幼稚園高初級
入學試：六月十四日星期日
報名：即日開始簡章備索
校址：小學部——九龍界限街七十一號（又一村口）
幼稚園——九龍界限街十二號A（近基隆街）
電話：K八二二三七 K八二〇五九
校長黎如冰

（試期：六月十三日下午一時）
上感仰光街可直達
目一九〇

英文部：中——中四

道英中學

監督 洪楚清

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 250 million to 450 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

高年級學生爲主，各所，（香港皇后大道中）
擬參加該班者，可自 鄭彥利街十一號五樓，
參閱及接洽報名上課事宜。

京華都
 金冠
 下星期大獻映
 三年一週公
 雞難一十國公
 後三後三司洲
 有佳
 戲唱
 好佳
 光榮
 解禁
 老
 巨
 响
 風
 蛇
 尚麗莎美露
 愛莎瑪天座妮
 幕文倫
 主演
 郭一
 郭一
 One
 on
 Top
 of
 the
 Other

國
映今
一
一封情報
華李
關山 羅
周 彩七
映只天明
若女我
明江羅寶唐

天片
百萬里
主演 蕭芳芳
蘭

明
影中

翁青玉
七
宋
後
沒

國語
三一律
喜劇風品
小翠
武家騷
領銜主演
手潤糸
天一映天
秘宮
領銜主演

天明
一映
迎環
環彩七

疾勁
勁異

珍野

結映

天如
環
戎王
雄姿
風依
場冷無

金
石
佳
賞
藏
書

百萬監製・百萬導演・
百萬觀眾

「**新収獲！**」

LYIN

再接再厲合作結晶

教師、文員、暨各
即日赴該會
電話三三八五三三

的極其容易，以約十時收
 徑的形，均分四、四塊
 燕花之中，再加以鋪，在
 燕花之中，後（在鋪之
 頂端）架起，便可表現
 出立體感之小白菊。
 小白菊之題材可分
 下列幾種：（一）雙瓣
 單瓣細瓣，（二）雙層
 以布或紗製，（三）內
 層用紗粉，外層用布
 作成，或織成。
 付附小白菊製作大

菊，教師，文員，監各
 校青年班學生為主，各
 界擬參加數班者，可自
 即日起向該會市民會
 所，或滬皇后大道中
 郵利街十一號五樓，
 電話三八五三三，
 參閱及接洽報名上購票

京都
 大華
 瑪麗沙美露
 向珠奴妮
 愛莎瑪天蓮妮
 雲文倫



One
 on top of
 the Other

銀行半年結今起晉入高潮態勢正常

放款率五年最高

全港放款率現存六六六，六六六年來最高點，表示授信放款寬，各行需求多，加以外存息，獲利豐厚，續比去年略佳。存款增率略慢，對整個銀行業務壓力不大，不會收縮授信。

（本報訊）本港各銀行半年結算工作，現正積極進行中。據悉，全港放款率現存六六六，六六六年來最高點，表示授信放款寬，各行需求多，加以外存息，獲利豐厚，續比去年略佳。存款增率略慢，對整個銀行業務壓力不大，不會收縮授信。

外向貨訂轉慎

淡反旺應意生發批品貨性節季

引上格價途來，減略銷實使價加售零來月。帳放行各，烈加爭競商發批。係關有都望觀起。獲平屬向貨訂行果鮮。切關人惹，成三多約。

（本報訊）本港各銀行半年結算工作，現正積極進行中。據悉，全港放款率現存六六六，六六六年來最高點，表示授信放款寬，各行需求多，加以外存息，獲利豐厚，續比去年略佳。存款增率略慢，對整個銀行業務壓力不大，不會收縮授信。

鮮果熱門增加一成

副食品供應充沛局部微價雖略升沽量可觀

美國青梅 首批見市

鮮果上市 甘美可口 汁多味美 桃梨杏李 均有出售

二天半假期已過去

工商活動今復常態 銀行半年結工作忙 各業及早有準備不會引起影響

菲買盆久

淡後轉見 活態 宗大較品用船漁金五小辦購 現復期短勢旺銷去

熱氣天時應 背心文化衫 銷多見較貨廉

量增 銷多見較貨廉

批發零售業今復常

郊遊人眾鄉市歷年氣最濃郁 游泳觀龍舟賽舟車交通擠

金市暫難好轉

英倫報低底存厚實金幣將增 做價不易回返走勢呈反覆慢淡

糖市暑季應旺反淡

存貨過多售價復偏高 歐產供增，受太古與大陸等直銷用家，實銷比率已細，轉口漸靜止，倉租利息重負，輕耗損失更難估計。

鮮果熱門增加一成

副食品供應充沛局部微價雖略升沽量可觀

生豬端節屠宰量眾

總額逾一萬二千頭 比較平時增加五成強相當應景 貨源豐中豬價降卅元往年僅見

泰米首五月出口

共五二萬四千噸 較去年多銷十一萬餘噸

機械廠接單 呈明顯增加

日工廠勞工主力 將由大學生擔當

紐約證券即日快報

開市交投仍稍感偏軟 半小時內合共成交一三四萬股

美輸匹布種各日

幅減同不有季首 大最九成入降紡混脂聚

場市出輸大擴日

易貿化邊多採將 備設產套整口出加增

玉米自由輸出

准予延至八月底

鮮果熱門增加一成

副食品供應充沛局部微價雖略升沽量可觀

[illegible]


(R)逢星期六、日及公眾假期停開
(S)逢星期日、日及公眾假期開出

深圳至廣州		(中環時間)		廣州至深圳	
深開	到沙頭	沙頭開	到深圳	廣開	到沙頭
(快)：下午1時正	下午2時59分	上午8時05分	上午10時4分	上午7時正	上午9時59分
(慢)：下午3時51分	下午6時43分	上午9時38分	下午2時31分	上午9時正	下午1時59分

換票處：九龍彌敦道三十三號九龍巴士總站內
電話：二七〇五九五

六吉	三〇〇
燒結	二〇〇
太平井廣	237.91
臨來	四八五
法蘭	四八四
順昌	四四八〇二六
挑成	四九一
怡和	三八〇一
發行	四八〇
順利	四八九
中央郵局	四七九
漢華	四四一
安元	四四一六
美邦	三六八
天祥	三六〇一
大發	四〇一七
日本郵船	四八八
多利隆	四八八
海行	四八八
東方銘新	四八八

山小運海株式會社
OYAMA LINE



怡春輪
 M.S. "YICHUN"

禮邦丸
 M.S. "REIHO MARU"

東青輪
 M.S. "TUNG CHING"

廣運輪
 M.S. "KUANG YUN"

德光丸
 M.S. "TOKUO MARU"

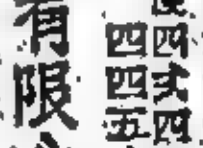
請各收貨人即來辦理接洽貨物手續
 倉租及風火水險等一切費用 統歸各收貨人負責
 代理：大信航業公司啓

接載處：東源公司
 地址：小呂宋 門牌 16-17-18
 電話：24028-24509

六月十六日 由日本抵港
 六月十六日 由日本抵港
 六月十四日 由日本抵港
 六月十三日 由日本抵港

六月十四日 由日本抵港
 六月十六日 由日本抵港
 六月十六日 由日本抵港
 六月十四日 由日本抵港

下層社會式樣



及澳洲
 香港
 三利運輪有限公司
 地址：香港 德輔道中 四四四號
 電話：二四四三 五七九 四四四五 八八
 代理：迪利航空貨運有限公司

[illegible]

Frota Line
FROTA OCEANICA BRASILEIRA S/A
RIO DE JANEIRO BRAZIL

(員會會公運航西巴・東邊・西巴)

M. S. LADY VIVIAN

懸雲佳人
 輪快

六月九日抵港
 六月十日開行

(船泊九龍倉卸貨)

直放：

南非洲德班埠及南美洲里約熱內盧、山度士及布路斯愛里斯等埠。

巴西福他郵船公司

香港郵政局

[illegible]

TOHO LINE



東方輪船有限公司

DEPENDABLE REGULAR SERVICE 定期航線



CHINA—EUROPE LINE

中國—歐洲航線

CHINA—RED SEA LINE


中國—紅海航線

代理：泛洋航運有限公司

澳門代理：星華船務公司

香港大馬路七〇五號
電話：252383, 221666, 232875, 224977

廈門：巴里打爾古街九十五至九十七號
電話：貳七九七 貳四七八


 香港輪船有限公司
 HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

雅利洲輪
 ADELICHAU

第一次 六月二十日抵港 廿一日開行
 第二次 六月廿九日抵港 三十日開行

直透：哥倫坡，喀拉蚩，刁拜，巴連，
 富威特，哥林沙，達文。

接開：環球海運公司
 德輔道中一千號廣成大廈C11樓
 電話：4123970, H21689, H23931.

MANDALAY
 六月十六日開船啟者
 六月十六日半夜四時截止啟買

古太

入口輪船預告					
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	
三興	MISUMI MARU	日本	九日	郵船	三興
三興	VIRGINIA	西貢	九日	日輪	三興
三興	CHRISTIAN MAERSK	日本	九日	郵船	三興
三興	LONDON CRAFTSMAN	英國	九日	郵船	三興
三興	GEH YUNG	日本	九日	郵船	三興
三興	HERMION	高麗	九日	郵船	三興
三興	A. CONSTANTIA	日本	九日	郵船	三興
三興	PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	九日	郵船	三興
三興	SHINSEI MARU	日本	九日	郵船	三興
三興	ADOLF WARSKI	日本	九日	郵船	三興
三興	THI WAHSHAN	曼谷	九日	郵船	三興
三興	MACHAOAN	英國	九日	郵船	三興
三興	HEIRYU MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	BENARMIN	英國	十日	郵船	三興
三興	NURMAHAL	日本	十日	郵船	三興
三興	TOSAHARU MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	HUDSON MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	IZHMA	日本	十日	郵船	三興
三興	GRAND OCEAN	合璧	十日	郵船	三興
三興	HOZUTU MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	IDAH0	英國	十日	郵船	三興
三興	MEXICO MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	GALINT	日本	十日	郵船	三興
三興	KOSBI MARU	青島	十日	郵船	三興
三興	ARIAKE MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	BRUNEI I	婆羅洲	十日	郵船	三興
三興	KAOSHUANG	臺灣	十日	郵船	三興
三興	SHOSEI MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	STAR BETHELGEUSE	日本	十日	郵船	三興
三興	HOKKAIDO	歐洲	十日	郵船	三興
三興	GRAND NAVIGATOR	日本	十日	郵船	三興
三興	ADELANTE	高麗	十日	郵船	三興
三興	MAREN MAERSK	日本	十日	郵船	三興
三興	PHILIPPINE BEAR	三寶市	十日	郵船	三興
三興	SAIKYO MARU	日本	十日	郵船	三興
三興	SYRIE	日本	十日	郵船	三興
三興	NAGASHIMA MHRU	曼谷	十日	郵船	三興
三興	UNION BRENDA	沙巴	十一日	郵船	三興
三興	NECKARSTEIN	日本	十一日	郵船	三興
三興	GUDRUN BAKKE	日本	十一日	郵船	三興
三興	BAIKAL	橫濱	十一日	郵船	三興
三興	CORNELIA MAERSK	馬尼拉	十一日	郵船	三興
三興	REIOO MARU	神戶	十一日	郵船	三興
三興	GOLDEN BEAR	馬尼拉	十一日	郵船	三興
三興	CHEJU	曼谷	十一日	郵船	三興
三興	PIONEER CONTRACTOR	紐約	十一日	郵船	三興
三興	KYORYU MARU	日本	十一日	郵船	三興
三興	LELEWEL	上海	十一日	郵船	三興
三興	GINYO MARU	日本	十一日	郵船	三興
三興	FLORIDA MARU	日本	十一日	郵船	三興
三興	JALARASHMI	新加坡	十一日	郵船	三興
三興	KUANG YUN	神戶	十一日	郵船	三興
三興	KERGUELEN	歐洲	十一日	郵船	三興
三興	PANDU SOUND	英國日本	十一日	郵船	三興
三興	HARUNASAN MARU	新加坡	十一日	郵船	三興
三興	FERNLAKK	美國	十一日	郵船	三興
三興	SANTOS MARU	日本	十一日	郵船	三興
三興	TUNG SING	高麗	十一日	郵船	三興
三興	HOI WONG	新加坡	十一日	郵船	三興
三興	LEYERN BANK	南非東非	十一日	郵船	三興
三興	NICHIRYU MARU	日本	十二日	郵船	三興
三興	RAMONEVERETT	日本	十二日	郵船	三興
三興	NIPPO MARU	日本	十二日	郵船	三興
三興	NICHIYO MARU	新加坡	十二日	郵船	三興
三興	IWASHIRO MARU	日本	十二日	郵船	三興
三興	PROTESILAUS	英國	十二日	郵船	三興
三興	YUTOKU MARU	日本	十二日	郵船	三興
三興	MINETAKA MARU	日本	十二日	郵船	三興
三興	HELIOS	荷屬	十二日	郵船	三興
三興	TUNG CHING	橫濱	十二日	郵船	三興
三興	STESSELLE MAERSK	日本	十二日	郵船	三興

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
日三	KICHIWA MARU	加爾各答	九日	洋和
三	SCHIEKERA	神戶	九日	怡和
三	MISUMI MARU	仰光	九日	郵船
三	HIDE MARU	日本	九日	三和
三	GLLENALMOND	南非	九日	怡和
三	SUSANNE	曼谷	九日	怡和
三	STRAAT COOK	新西蘭	九日	怡和
三	FERNCLIFF	新西蘭	九日	怡和
三	JAPAN MAIL	新西蘭	九日	怡和
三	OCEAN MOON	新西蘭	九日	怡和
三	HOZUI MARU	南非	九日	怡和
三	TRAVIATA	曼谷	九日	怡和
三	GALINI	新加坡	十日	怡和
三	PRES. MAGSASAT	紐約	十日	怡和
三	ARIAKE MARU	加爾各答	十日	怡和
三	CHEJU	釜山	十日	怡和
三	S.A. CONSTANTIA	南非	十日	怡和
三	SAVANNAH	紐約	十日	怡和
三	FEISANDER	紐約	十日	怡和
三	CHRISTIAN MAERSK	紐約	十日	怡和
三	VIRGINIA	西貢	十日	怡和
三	GRAND OCEAN	紐約	十日	怡和
三	HERMION	紐約	十日	怡和
三	GEY YUNG	曼谷	十日	怡和
三	VALENTINE	曼谷	十日	怡和
三	INDLAN MARU	曼谷	十日	怡和
三	BEIRA	曼谷	十日	怡和
三	JOHN EVERETT	紐約	十日	怡和
三	PACIFIC VICTORY	紐約	十日	怡和
三	LONDON CRAFTSMAN	紐約	十日	怡和
三	GOLDEN BEAR	紐約	十日	怡和
三	SHINSEI MARU	紐約	十日	怡和
三	KOSHI MARU	紐約	十日	怡和
三	SINCERE ORIENT	紐約	十日	怡和
三	WARISANO	紐約	十日	怡和
三	IDAH0	紐約	十日	怡和
三	MEXICO MARU	紐約	十日	怡和
三	TITARIUM	紐約	十日	怡和
三	BRUNELINOI	紐約	十日	怡和
三	LEE FEW	紐約	十日	怡和
三	ADOLF WARSKI	紐約	十日	怡和
三	SALLY MAERSK	紐約	十日	怡和
三	HEIYU MARU	紐約	十日	怡和
三	TAIWAHSHAN	紐約	十日	怡和
三	KYORYU MARU	紐約	十日	怡和
三	STAR BETELGRUSE	紐約	十日	怡和
三	UNION GAST	紐約	十日	怡和
三	PIONEER CONTRACTOR	紐約	十日	怡和
三	SHOSEI MARU	紐約	十日	怡和
三	GRAND NAVIGATOR	紐約	十日	怡和
三	NAGASHIMA MARU	紐約	十日	怡和
三	TOSEIN MARU	紐約	十日	怡和
三	MAREN MAERSK	紐約	十日	怡和
三	WING HING	紐約	十日	怡和
三	WAIBALONG	紐約	十日	怡和
三	KAOSHUNG	紐約	十日	怡和
三	NURMAHAL	紐約	十日	怡和
三	HUDSON MARU	紐約	十日	怡和
三	PERNLAKE	紐約	十日	怡和
三	SYRIE	紐約	十日	怡和
三	NECKARSTEIN	紐約	十日	怡和
三	BAIKYO BARU	紐約	十日	怡和
三	SANTOS MARU	紐約	十日	怡和
三	BAIKAL	紐約	十日	怡和
三	PACIFIC TRADER	紐約	十日	怡和
三	UNION BRAND	紐約	十日	怡和
三	CORNELIA MAERSK	紐約	十日	怡和
三	IZHMA	紐約	十日	怡和
三	SHOSEI MARU	紐約	十日	怡和
三	JOHN EVERETT	紐約	十日	怡和
三	MINETAKI MARU	紐約	十日	怡和
三	NIPPO MARU	紐約	十日	怡和
三	ADELANTE	紐約	十日	怡和
三	PRES. GRANT	紐約	十日	怡和
三	BYNATRADE	紐約	十日	怡和
三	FLORIDA MARU	紐約	十日	怡和
三	KYOYO MARU	紐約	十日	怡和
三	IWASHIRO MARU	紐約	十日	怡和
三	HELIOS	紐約	十日	怡和
三	STELLE MAERSK	紐約	十日	怡和
三	GUDRUN BAKKE	紐約	十日	怡和
三	BONNEVILLE	紐約	十日	怡和
三	JALARASHMT	紐約	十日	怡和
三	NICHIOY NARU	紐約	十日	怡和
三	SHOSEI MARU	紐約	十日	怡和
三	LASON	紐約	十日	怡和
三	KYOYO MARU	紐約	十日	

出口輪船預告			
(船名)	(人名)	(往何處)	(日期)(公司)
大刺安	TRIAND	漢羅歐洲	十七 寶茂
大廣登	KOKEI MARU	紅印	十七 豐津昌
樂興	MONICA	西貢	十七 順昌
樂興	MERGUI	仰光	十八 新興昌
士花利西	WESTEALH	歐洲	十九 捷
耐星	NANSIT MARU	新加坡巴生港	十九 成祥
寶德那	BOUGAINVILLE	曼谷新巴生	十九 多利閣
日喀	NIKKIE MARU	新加坡巴生港	十九 央
山羅	YAMAFUKU MARU	新加坡巴生	十九 芝
山氏	HYOYO MARU	新加坡	十九 洋
金	KAMKONG	金滿港	二十 海
武士	TENOS	澳洲	二十 順
芝利	TJULUWAH	澳洲	廿一 順
美這	FLINTSHIRE	倫敦	廿一 怡和
美這	HUGH EVERETT	倫敦滿漢	廿一 怡和
東良	TOSHIN MARU	加坡仰光	廿一 順
大寶	TAIPOOSHAN	新加坡	廿一 和
山	YAMAKI MARU	新加坡庇能	廿一 順昌
愛新	ASTRID BAKKE	新加坡	廿二 順
士打	RECIPAR MARU	南非洲	廿二 洋
士打	STRAAT HONSHU	南非	廿二 洋
力打	NEDER RIJN	歐洲	廿四 洋
百利	BALI	歐洲	廿四 洋
寶馬	AZUMA	漢羅歐洲	廿四 寶
寶馬	MEMELAUS	俄勿滿	廿四 寶

[illegible]

快樂 總統 金國 華國 早請天今

12.50	國華	12.45	金國	2.30	今天
2.50	華五	2.45	國四	5.30	四場
5.50	場	7.45	場	7.30	場
9.50		9.45		9.30	

蜘蛛黑女蕩

EVA RULIN "DEAD STOP" IN COLOR

不愛毒她寧易尚劍王
上得愛得南杜路

獻下期 聲新聲樂

片鉅色趣風情奇艷香

偷歡現形記

無限風光 無限眼福

佐治 薛高 主演

Loving

HANNIBAL BROOKS 期下 映大盛

浴血大逃亡

三度獲先 三獲好評

領銜主演 傑克·尼科森

映獻將快 蓮海 蓮丹 小妖精

為敢作 大包天

噴火魅力 冷血殺機

JOSEPH E. LEVINE PRESENTS "BABY LOVE"

劍王 代客 龍門 看過 片本過錯勿切

金寶 百皇新樂

鬼見愁 鬼見愁 鬼見愁 鬼見愁

全見愁收到狗口

萬五廿百一破

兩天 五場 國寶

怒劍狂刀

明星公司出品 有打

都新 映獻家獨

品作表代展亞

歌聲震動

張夏張 張美 張美 張美

運海 蓮海 蓮丹

巨奇驚險 文情 片情殺情行正

雙面殺機

DOUBLE FACE

宮麗 界世大 約紐

有至支關名請五黃
血情動曲早聽
有至情支十事

時家離你

方東 聲凱

七點品新 本場四後最天今

THE GAMES 人鐵運世

都皇

場四天今

片巨偉皇司公藝美

好流氓

聲新 聲樂

擁擠然仍天昨

映上着片西

慈見鬼

樂快 統總

五國四金 宜不童兒 早請天今

蜘蛛黑女蕩

華國 華文 后皇

五今國華

蜘蛛黑女蕩

宮皇 華京 聲麗

映週三第滿狂

好流氓

冠金 華大 都京

莎蒂朗 作連佳

13 吉祥

邦聯 宮樂 城東

續今讀影 映天好評

美人蓋世

華豪 華新

場五天今 週二第

美人蓋世

江珠 慶普

巨戰俠大民伸出 映續場四天今

龍江

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢。本報分類廣告，每日刊出，每行收費一元，每日收費一元，每日收費一元。本報分類廣告，每日刊出，每行收費一元，每日收費一元，每日收費一元。

細字四十個 每天二元

理科補習

專科補習

小學補習

補習

英皇U6

補習

現職教師

港大畢業

經驗會計

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

拔萃U6

聘請教師

聘請小學

聘請中學

聘請大學

聘請會計

聘請工程師

聘請醫生

聘請律師

聘請法官

聘請電腦操作員

聘請會計

聘請工程師

聘請大學

聘請會計

聘請工程師

聘請醫生

聘請律師

聘請法官

聘請電腦操作員

聘請會計

聘請工程師

聘請大學

聘請會計

聘請工程師

聘請醫生

聘請律師

聘請法官

聘請電腦操作員

聘請會計

聘請工程師

聘請大學

聘請會計

聘請工程師

聘請醫生

聘請律師

聘請法官

聘請電腦操作員

聘請會計

聘請工程師

聘請大學

聘請會計

聘請工程師

聘請醫生

聘請律師

聘請法官

我是男人……

王太太和先生散步，經過一間商店，王太太停下來，欣賞窗櫺內的一盆花。

「我喜歡這盆花，」王太太說，「它多麼美麗！」

「我也喜歡，」王先生說，「但我不會買它。」

「為什麼？」王太太問。

「因為它太美了，」王先生說，「我怕它會凋謝。」

王太太笑了，她說：「你真是個男人！」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

「我所有的一切，」王先生說，「都是為了你。」

「你真好，」王太太說，「我愛你。」

王先生笑了，他說：「我也愛你。」

